



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.75
30 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

NOTA VERBAL DE FECHA 30 DE AGOSTO DE 1993 DIRIGIDA A LA PRESIDENTA
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

El Secretario General saluda atentamente a la Presidenta del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención información adicional recibida por la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) sobre posibles violaciones de la prohibición de efectuar vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 26 y el 29 de agosto de 1993, se registraron al parecer seis vuelos de aviones o helicópteros en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina, distintos de los exentos de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 816 (1993), y de los vuelos autorizados por la UNPROFOR con arreglo al párrafo 2 de la misma resolución. En el anexo de la presente nota verbal figuran los pormenores del itinerario de los vuelos realizados en el período mencionado.

El número total de vuelos considerados como posibles violaciones asciende actualmente a 817.

ANEXO

Información sobre vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina no autorizados por la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

(26 a 29 de agosto de 1993)

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, velocidad y altura
834	26 de agosto	12.08	12.21	Un monitor militar de la Comunidad Europea observó cómo un helicóptero MI-8 blanco con una franja azul aterrizaba en Zenica y despegaba pocos minutos después. Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina	Variable Lenta Baja
835	26 de agosto	12.10	12.13	Un monitor militar de la Comunidad Europea observó un helicóptero MI-8 blanco con una franja azul y una pequeña cruz roja en suelo de Zenica. Pocos minutos después, despegó, dio una vuelta alrededor de Zenica y se dirigió al sur. Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina	Sur Lenta Baja
836	26 de agosto	12.16	12.30	Un monitor militar de la Comunidad Europea observó cómo un helicóptero MI-8 blanco y plateado aterrizaba en Zenica, inmediatamente después de que despegara el número de orden 835. Permaneció unos minutos en tierra y después de elevó. Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina	Variable Lenta Baja

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, velocidad y altura
837	26 de agosto	14.20	14.23	Un monitor militar de la Comunidad Europea observó cómo un helicóptero MI-8 con marcas blancas, azules y plateadas aterrizaba en Zenica. Permaneció en tierra breves momentos, despegó y sobrevoló la ciudad dirigiéndose a la parte sur de la misma. Unos minutos más tarde, el helicóptero aterrizó en el extremo sur de la ciudad. Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina	Variable Lenta Baja
838	26 de agosto	15.03	15.10	Un monitor militar de la Comunidad Europea observó cómo un helicóptero MI-8 con marcas blancas, azules y plateadas aterrizaba en Zenica. Unos minutos más tarde, el helicóptero despegó, partiendo en dirección al sur. Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina	Sur Lenta Baja
839	27 de agosto	14.35	14.36	Los observadores militares de las Naciones Unidas observaron un helicóptero MI-8 a tres kilómetros al oeste de Fojnica (24 kilómetros al sur de Zenica). Dicho vuelo se registró en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina [El 28 y el 29 de agosto no se tuvo noticia de ninguna violación]	Nordeste Lenta 1.000 pies